

Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 19 Chwefror 2013

Answers to the Written Assembly Questions for answer on 19 February 2013

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

Cynnwys Contents

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth
Questions to the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science
- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Questions to the Minister for Health and Social Services
- 3 Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau
Questions to the Minister for Local Government and Communities

***Gofyn i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth
To ask the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science***

Nick Ramsay (Mynwy): A wnaiff y Gweinidog roi manylion dosbarthiad daearyddol yr holl fusnesau sydd wedi cael cyllid o dan y Gronfa Fenthyciadau i Ficrofusnesau, wedi'u rhestru yn ôl rhanbarthau etholiadol y Cynulliad Cenedlaethol. (WAQ62249)

Nick Ramsay (Monmouth): Will the Minister detail the geographic spread of all the businesses who have received finance under the Micro Business Loan Fund, listed according to Welsh Assembly electoral regions. (WAQ62249)

Nick Ramsay (Mynwy): A wnaiff y Gweinidog roi manylion dosbarthiad daearyddol yr holl fusnesau sydd wedi cael cyllid o dan y Gronfa Fuddsoddi ar gyfer Busnesau Bach a Chanolig, wedi'u rhestru yn ôl rhanbarthau etholiadol y Cynulliad Cenedlaethol. (WAQ62250)

Nick Ramsay (Monmouth): Will the Minister detail the geographic spread of all the businesses who have received finance under the SME Investment Fund, listed according to Welsh Assembly electoral regions. (WAQ62250)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 14 Chwefror 2013
Answer received for publication on 14 February 2013***

The Minister for Business, Enterprise, Technology and Science (Edwina Hart): I am replying to WAQs 62249 and 62250.

The information you have requested is held by Finance Wales.

***Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
To ask the Minister for Health and Social Services***

Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed): A wnaiff y Gweinidog gyhoeddi'r Dangosydd Cryno o Farwolaethau ar lefel Ysbyty ar gyfer pob ysbyty cyffredinol dosbarth yng Nghymru yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf (neu ers cyflwyno'r dangosydd). (WAQ62246)

Kirsty Williams (Brecon and Radnorshire): Will the Minister publish the Summary Hospital-level Mortality Indicator (SHMI) for each district general hospital in Wales for the past two years (or since the indicator was introduced). (WAQ62246)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Chwefror 2013
Answer received for publication on 19 February 2013***

The Minister for Health and Social Services (Lesley Griffiths): The Summary Hospital-level Mortality Indicator (SHMI) was developed by the NHS Information Centre in England and outputs from this model are only produced for English Trusts. The position describing mortality data in NHS Wales was outlined in WAQ62245.

Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed): Faint o roddwyr ychwanegol y mae'r Gweinidog yn eu disgwyl bob blwyddyn o ganlyniad i'r Bil Trawsblannu Dynol (Cymru). (WAQ62251)

Kirsty Williams (Brecon and Radnorshire): How many additional donors per year does the Minister expect as a result of the Human Transplantation (Wales) Bill. (WAQ62251)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Chwefror 2013
Answer received for publication on 19 February 2013

Lesley Griffiths: Evidence suggests introducing a soft opt-out system in Wales could result in a 25 to 30 per cent increase in deceased organ donation rates which could equate to a further 15 donors each year. If each donor on average gave 3 organs, this could mean around 45 more organs becoming available.

The international evidence, which we have recently reviewed, shows an association between those countries with opt-out systems and a higher donation rate.

Gofyn i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau
To ask the Minister for Local Government and Communities

Aled Roberts (Gogledd Cymru): Beth yw amserlenni'r Gweinidog ar gyfer yr adolygiad a gynhelir cyn bo hir o gyllid ar gyfer Partneriaethau Diogelwch Cymunedol a Chynghorwyr Annibynnol ar Drais Domestig. (WAQ62247)

Aled Roberts (North Wales): What timescales is the Minister applying to the upcoming review of funding for Community Safety Partnerships and Independent Domestic Violence Advisers (IDVAs). (WAQ62247)

Aled Roberts (Gogledd Cymru): Yn dilyn y cwestiynau i'r Gweinidog ar 30 Ionawr 2013, pa feini prawf y bydd y Gweinidog yn eu defnyddio yng nghyswllt yr adolygiad a gynhelir cyn bo hir o gyllid ar gyfer Partneriaethau Diogelwch Cymunedol a Chynghorwyr Annibynnol ar Drais Domestig, i sicrhau'r 'canlyniadau cywir' a'r 'dull cywir'. (WAQ62248)

Aled Roberts (North Wales): Further to the Minister's question time on 30 January 2013, what criteria will the Minister be applying to the upcoming review of funding for Community Safety Partnerships and IDVAs to ensure the 'right outcomes' and the 'right methods'. (WAQ62248)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Chwefror 2013
Answer received for publication on 19 February 2013

The Minister for Local Government and Communities (Carl Sargeant): The Independent review of all Violence against Women, Domestic Abuse and Sexual Violence Services will include Community Safety Partnerships and Independent Domestic Violence Advisers (IDVAs). The review is due to be commissioned by the end of March/early April with a final report available in the autumn. Professionals from Welsh Government's Knowledge and Analytical Services have developed the specification, with an appropriate methodology to answer the research questions set, and will manage the project, alongside my officials.